Bulletin communal officiel

Floreffe

bimestriel • août 2013 I n° 123

-10%
sur tondeuses en stock hors promotions

Tondeuses, Tracteurs, Tronçonneuses, Débroussailleuses...

Stéphane GEORGES SG

VENTE • LOCATION • ENTRETIEN • REPARATION

Tél. 081 44 66 60 Gsm 0477 86 17 17 rue des Artisans, 20 - Zoning face Materne

E-mail : stephane.garden@hotmail.com

Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 18h • Le samedi de 9h à 12h et de 13h à 17h • Fermé le lundi

FLORENT MASSINON - LE BIEN-ÊTRE DE VOTRE JARDIN

PARCS & JARDINS

massinon_florent@hotmail.com - 42 Rue François Dache 5150 Floriffoux - 0496 53 52 30

Création de pelouses - Plantations - Clôtures - Abattage - Petits élagages
Nettoyage de terrains - Aménagements extérieurs - Devis gratuits

CENTRE FUNÉRAIRE

De Jemeppe-sur-Sambre

Anciennement Michaux

Salle de réception post-funérailles - Monuments funéraires
Granits de qualité - placement par nos soins - service garanti
Notre funérarium se situe à moins de 5 km des centres de Soye, Franière et Floriffoux.

Organisation complète de funérailles partout en Belgique et à l'étranger. Notre personnel qualifié aura le souci de satisfaire au mieux vos attentes et de vous accompagner sereinement dans ces moments douloureux.

Steve MATHIEU
Manager

Permanence et soins mortuaires, 24 heures/24 et 7 jours/7
25D rue de Jemeppe
5190 Moustier-sur-Sambre
071/78 78 00 - 0498/62 84 24

Edito

Rentrée des classes

Des souriants, des craintifs, des anxieux

Des pressés, des endormis, des heureux

Parfois quelques légers pleurs

Sur le visage ou cachés au fond du cœur

Premiers pas, nouvelle classe peut-être

La tête de la maîtresse ou celle du maître Ribambelle de nouveaux cartables

Cahiers et classeurs neufs sur chaque table

Allez, en avant toute, nouvelle année !

On est tous sûrement super motivés !

Retour des copines et des copains

Ici la rentrée, c'est toujours bien !

John DURILI

Sommaire

Le mot du bourgmestre 3
Travaux 4
Environnement 4
Enquête publique 6
Organisation d'un évènement… 7
Bibliothèques 7
Opération de développement rural 9
Etat civil 10
Echos du Conseil communal 10
Echos des associations 11
Agenda 12
Office du Tourisme 13
Sport 14
Culture 16

Travaux

Dans Floreffe, comme dans les autres parties de notre entité, nos jardiniers ont terminé les plantations dans les parterres et le placement des jardinières.
Il ne reste plus qu'à assurer les entretiens et arrosages réguliers.

Au presbytère de Floreffe-centre, notre équipe de maçons termine le remplacement des pierres de taille sur la façade avant, la partie arrière avait été faite précédemment.
Cela permettra le placement des menuiseries extérieures et ainsi, la fermeture du bâtiment avant l'hiver.

Au centre sportif, profitant d'une période plus calme de fin de saison sportive, Julien et Bertrand ont procédé au remplacement du garde-corps non conforme.
Les nouveaux éléments réalisés dans nos ateliers ont été assemblés sur place.

Après avoir terminé l'égouttage et la pose de filets d'eau sur une partie de la rue du Try à Floriffoux, et avant de commencer un chantier important rue de Sovimont, le service voirie a réalisé une nouvelle pose de filets d'eau rue de Robersart, sur le plateau de Trémouroux (Franière).

Environnement

Réduire le gaspillage alimentaire

En Europe, chaque année près de 50% d'aliments sains sont gaspillés. On estime à 179 kg par habitant les aliments ainsi perdus (89 millions de tonnes par an dans l'Europe des 27). Le déficit global belge lié au gaspillage alimentaire est évalué à 1,4 milliard d'euros par an, soit bien plus que le coût des taxes sur les déchets.

Producteurs, distributeurs, consommateurs, nous sommes tous concernés. Dans notre mode de vie actuel, le gaspillage est devenu banal, presque naturel. Il est pourtant lourd de conséquences alors que la malnutrition touche une grande partie du globe.

Comment l'éviter ? Voici quelques conseils :
- faire **l'inventaire de votre frigo et de vos armoires** à victuailles avant de faire vos achats ;
- établir **les menus de la semaine** ;
- rédiger une **liste de courses** …

Vous souhaitez obtenir de plus amples conseils utiles pour éviter le gaspillage alimentaire, la durée de conservation des aliments, la lecture des dates de péremption, les zones de conservation de votre frigo… Une brochure intitulée « Le gaspillage alimentaire », truffée de trucs et astuces pour éviter « la boulimie de nos poubelles » peut vous être transmise (service environnement au 081/44.71.18) ou consultée sur le site internet www.bep-environnement.be

Plan Maya – tout le monde peut faire un geste en faveur de l'abeille.

Pour rappel, en 2011, le Conseil communal de Floreffe a décidé d'adhérer au plan Maya, **s'engageant ainsi à mener des actions concrètes en faveur de l'abeille et des insectes pollinisateurs :**
- **Semis et plantation de plantes mellifères (haies, parterres, prairies fleuries…)**
- **Fauchage tardif des bords de routes** : Un seul fauchage annuel, en fin de saison, sur les talus et accotements du réseau routier (à l'exception d'une bande de sécurité d'un 1,20 m)
- **Réduction de l'utilisation de pesticides** : utilisation de couvre-sol (plantes tapissantes, paillage...), désherbage alternatif,…
- **Soutien à l'apiculture et sensibilisation des citoyens** : organisation d'une rencontre annuelle avec les apiculteurs, journées de l'arbre sur le thème des plantes mellifères (avec atelier de confection de petits nichoirs à insectes),…

Un soutien spécifique à l'apiculture : mise à disposition de terrains communaux.

Comme mesure de soutien à l'apiculture, le Conseil communal a, le 1er juillet 2013, convenu de mettre à disposition des apiculteurs des terrains communaux. Nous avons privilégié des sites relativement préservés et sur lesquels a été relevée une flore diversifiée.

Chez vous aussi, accueillez les pollinisateurs

De simples choix dans l'aménagement de votre jardin peuvent faire beaucoup : préférer des essences mellifères (et indigènes de préférence) dans vos parterres, dans vos haies,… laisser une bande non tondue le long d'un mur ou d'une clôture, poser un nichoir à insectes solitaires,…
Pour faire de votre jardin un jardin Maya, des brochures sont disponibles auprès du service environnement (081/44.71.18 environnement@floreffe.be) ou depuis notre site www.floreffe.be

Exemple de prairie fleurie – extension du cimetière de Franière

NOUVEAU

Ouverture les 31 août et 01 septembre 2013
De 10h00 à 18h30

Promos d'ouverture :

-10 ans de piles gratuites à l'achat d'une montre quartz
-1 bracelet cuir gratuit à l'achat d'une montre mécanique
-1 drop offert pour tout achat de 2 bijoux ou 3 drops Morellato
- -10% sur tous les articles (offres cumulables)
-Nombreux cadeaux et verre de l'amitié.

Hermane

Horlogerie | Bijouterie

Rue Emile Romedenne, 16
Floreffe
Téléphone : 081 44 45 42
www.horlogerie-bijouterie-hermane.com

En exclusivité

PHILIP WATCH
SWISS MADE SINCE 1958

Ouvert de 9h00 à 18h30
Fermé le dimanche
Et le mercredi

FESTINA – Calypso – MASERATI – oozoo
Koh-i-noor – ROCHET – Olivier de SaintLoup – DUO

SPÉCIALISTE VW-OPEL ET TOUTES MARQUES

Dépannage par camion…

AUTOS OCCASIONS LEONE

SPÉCIALISTE VOITURES ALLEMANDES VW, OPEL ET TOUTES MARQUES

LOCATION PLAQUE ZZ*

* POUR PASSAGE AU C.T.A.
PRESTATION DU GARAGE
VOITURE DE REMPLACEMENT GRATUITE
VENTE DE VOITURES D'OCCASION GARANTIES
Géométrie électronique,
banc diagnose, phare,
banc de frein

Pensez déjà à réserver vos pneus hiver

Rue de Dorlodot, 2 - FLORIFOUX (à 500 m des Ets. MATERNE) **081/44.47.42 - 0475/66.41.41**

AGENCE REGIONALE AXA

Les services complets de l'agence bancaire
Lundi - Jeudi - Vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 16h
Mardi de 13h30 à 16h - Fermé le matin
Mercredi de 9h à 12h30 et de 16h à 19h

AXA BANQUE

GIFINA snc
rue des Remparts, 3
5070 Fosses-la-Ville
Tél. 071/77.14.77
Fax 071/71.37.40

Le Blé en Herbe

Habille les enfants de 0 à 16 ans

site de vente en ligne
www.vetements-de-marque-en-ligne.be

CKS • TIMBLE N'ORY • JN JOY • GYMP •
BLANC BLEU • JEAN BOURGET • GARCIA •
BRAN & NEPHEW • BLABLA BLA •
JUSQU'AU LEVER DU JOUR • PPF JEANS

Ouvert du mardi au samedi
de 10h à 12h et
de 14h à 18h
Fermé dimanche et lundi

Portes ouvertes
du mercredi 04/09
au dimanche 08/09
(dimanche de 9h à 13h)
-10%
sur la nouvelle collection
et jusqu'à
-70%
sous la tente

Rue Romano Noël 42 - 5170 Bois-de-Villers - Tel. 081 43 69 18
info@vetements-de-marque-en-ligne.be

Enquête publique

UNE MEILLEURE PROTECTION DE L'EAU EN WALLONIE

En application des dispositions des articles D.26 et D.27 du Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau, **la Wallonie soumettra prochainement à enquête publique les propositions de calendrier et de programme de travail ainsi que les enjeux sur une meilleure protection de l'eau en Wallonie, à prendre en considération pour l'élaboration des deuxièmes plans de gestion par district hydrographique (2016-2021).**

Conformément au Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau[1], **chaque commune wallonne est tenue de collaborer à l'organisation sur son territoire, de l'enquête publique sur les propositions et enjeux précités, via un affichage dans la maison communale et une publication dans le bulletin communal.**

L'objet du présent courrier est de rappeler les exigences réglementaires générales et spécifiques applicables à la présente enquête. Notons déjà que la législation relative à participation du public en matière d'environnement visée au Livre Ier du Code de l'Environnement ne s'applique pas à la présente enquête organisée en vue de l'élaboration du plan de gestion. En effet, en cette matière, ce sont les articles D.26 et D. 27 du Livre II contenant le Code de l'Eau qui organisent la consultation du public.[2]

Il en résulte une organisation de l'enquête selon les modalités suivantes :

1. Informations générales

   L'enquête publique doit durer au minimum six mois. Elle débutera le 16 septembre 2013 et se clôturera le 17 mars 2014.

2. Modalités de publicité

   L'enquête publique doit être annoncée dans chaque commune, dans les 8 jours précédant le début de l'enquête, via :

   - un affichage à la maison communale et aux endroits habituels d'affichage pendant toute la durée de l'enquête. **L'affiche sera fournie par nos soins en temps utile**.
   - Un avis inséré dans le bulletin communal d'information ou un journal publicitaire toutes-boîtes distribué gratuitement aux habitants de la commune. **Une proposition d'avis vous sera transmise prochainement par voie électronique**.

   Par ailleurs, il est important de noter que la publication de l'avis d'annonce inséré dans au moins trois journaux diffusés dans l'ensemble de la Wallonie sera prise en charge par le SPW.

   Les observations verbales devront pouvoir être recueillies dans votre commune aux jours et heures habituels d'ouverture ou sur rendez-vous, à déterminer avec une personne de contact de votre commune. Sur l'affiche qui vous sera transmise, il sera prévu un emplacement pour noter les références de la personne de contact au sein de la commune.

   L'ensemble des observations verbales devront être consignées dans un registre qui, une fois l'enquête terminée, sera retourné par courrier au Secrétariat de la Direction des Eaux de Surface de la DGARNE (Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement, Service public de Wallonie), Avenue Prince de Liège, 15 - 5100 JAMBES.

   Sans préjudice des obligations découlant du Code de démocratie locale et de décentralisation, en principe, la tenue d'une séance de clôture n'est pas obligatoire et l'envoi par courrier des éventuelles observations verbales des citoyens ne doit pas nécessairement faire l'objet d'une délibération, ni du conseil communal, ni du collège communal.

3. Document soumis à enquête :

   Le dossier soumis à enquête publique est constitué d'une brochure de 20 pages en format A4 qui doit pouvoir être consultée gratuitement à l'administration communale. Pour cela, u**ne version papier en quantité suffisante vous sera transmise pour distribution gratuite**. La brochure sera également accessible sur le site internet : www.environnement.wallonie.be/dce

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès du Secrétariat de la Direction des Eaux de Surface de la DGARNE, Avenue Prince de Liège, 15 - 5100 JAMBES (tel : 081/33.63.24 ; fax : 081/33.64.11 ; carole.jacques@spw.wallonie.be)

[1] Art. D. 26, § 3 et D. 27, § 3 du Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau (ci-après « Code de l'Eau » http://environnement.wallonie.be/legis/Codeenvironnement/codeeaucoordonneD.htm)
2 qui transposent l'article 14 de la Directive-cadre sur l'eau

Organisation d'un évènement...

CE QU'IL FAUT FAIRE !

Prendre connaissance du **Règlement Général communal de police.** Vous pouvez consulter ce document sur le site www.floreffe.be

Prévoir un délai suffisant!

Légalement deux mois, mais trois c'est mieux!

1. Vous assurez qu'aucune autre activité n'est prévue dans le même secteur à la date choisie (consultez-nous) ;
2. S'il s'agit d'une marche ou d'un VTT, établir un plan précis du ou des tracés en indiquant la direction de circulation. Certains chemins ou passages sont des propriétés privées, il faut vous assurer que vous n'utilisez pas ce genre de tronçon. Si c'est le cas, vous devez obtenir l'accord écrit du ou des propriétaires et joindre le tout à votre demande ;
3. Compléter entièrement le document de demande téléchargeable sur le site dans la rubrique « police administrative ». Nous le faire parvenir avec le plan. Pour les VTT et les marches, vous devez envoyer une demande et une copie du plan aux services du Département de la Nature et des Forêts - Cantonnement de Namur - Resp.: Monsieur H. PIERRET - Avenue Reine Astrid, 39 - 5000 NAMUR ;
4. Si vous désirez des barrières Nadar pour l'organisation de votre activité, complétez la partie prévue sur le document type, nous soumettrons votre demande au service des Travaux. Nos services traiteront le dossier:
   - Vérifications des tracés et de l'absence d'une autre manifestation à la même date, dans le même secteur.
   - Si nécessaire, vérifications des autorisations des propriétaires privés.
   - Communication des informations et demande d'avis à la zone de police.
   - Dès réception des avis du DNF et de la zone de Police, introduction du dossier auprès du Collège communal.
   - Etablissement du courrier, qui vous est destiné, avec la décision collégiale.

Pour établir vos tracés, vous pouvez nous consulter avant l'introduction de votre dossier, cela vous évitera de devoir changer votre ou vos circuits.
Service Urbanisme - 081/44.71.24. – Monsieur Alain KAISIN urbanisme@floreffe.be
Service Police administrative – 081/44.71.21 – Madame Stéphanie DENIS – carteidentite@floreffe.be

Ne pensez pas que toutes ces formalités ont été créées pour vous ennuyer, elles découlent du Règlement Général Communal de Police, c'est avant tout une question de sécurité pour les participants et les autres utilisateurs de l'espace public. N'oubliez pas qu'en tant qu'organisateur, votre responsabilité est engagée et que faute de détenir une autorisation en bonne et due forme, votre assurance pourrait vous sanctionner.

Bibliothèques

Les animations de la bibliothèque de Franière

Animations gratuites, grâce au précieux soutien de la Province de Namur.

Au fil de l'eau sam 22.09
Lieu à préciser
Balade contée pour ados et adultes : histoires de pirates et légendes locales avec Antoine Giet

Promenons-nous dans les bois sam 9.11

Conte sur la forêt pour les enfants de 5 à 8 ans (et leur famille). Une balade dans le forêt sombre et profonde parsemée de surprises et de rencontres… Avec Karine Moers et Marie-Noëlle Vandermensbrugghe. La balade sera suivie de l'atelier de l'artiste peintre Heike Tiede : « Le visiteur inattendu ».

A la bibliothèque de Floreffe-centre

Mardi 17 septembre : à 15h30 inscriptions et accueil à **l'Ecole des Devoirs**
Renseignements chez Annie Danloy (081/35.11.71)
A l'occasion de la semaine de la Fureur de lire, organisée par la Fédération Wallonie-Bruxelles :
Vendredi 11 Octobre, à 19h30 : rencontre avec **Jules Ernoux**, floreffois, ancien permanent syndical à la CSC, qui nous présentera son ouvrage « C'est au bout de la vieille corde qu'on tisse la nouvelle ». Il s'agit d'une expérience vécue au sein de plusieurs pays africains de l'Ouest du point de vue syndical et culturel où l'intéressé a rencontré des dirigeants responsables tout comme des militants de base et des habitants des villes et villages.
Samedi 12 Octobre, de 9h à 18h : portes ouvertes à la bibliothèque et grenier accessible pour les amateurs de livres de seconde main. Prêts gratuits.
Samedi 12 Octobre, à 15 h : présentation de **l'Ecole des Devoirs**, abritée depuis 15 ans par la bibliothèque.
Du 7 au 18 Octobre, présentation, par des conteurs(euses) des livres concourant pour le prix Versele, aux classes de niveau primaire qui en font la demande. Renseignements chez Christine Colaux (081/44.41.15)

En avant-première des commémorations de la grande Guerre.

André LESSIRE

Floreffe

dans la Grande Guerre
1914 – 1918

dans le Souvenir
2014 – 2018

Balade et Culture
2013

Chaque Onze Novembre voit se dérouler à Floreffe la cérémonie commémorative de l'Armistice de 1918. Chaque année, les noms des victimes, civiles et militaires, sont cités, et après chacun d'eux, l'assistance répète « Mort pour la Patrie ».
C'est à la croix Hancotte puis devant le monument de Floreffe, mais il y a également des monuments et stèles à Floriffoux, Franière et Soye. Eux aussi sont porteurs de noms d'habitants de ces localités aujourd'hui administrativement dépersonnalisées.
Pour l'ensemble des quatre anciennes communes, une cinquantaine de noms sont ainsi gravés dans la pierre. Certains sont assortis d'une rue, d'autres sont restés dans un discret anonymat. Alors, qui sont ces enfants de nos villages qui ont perdu la vie, quelles qu'en soient les circonstances, pour sauver leur Patrie ?
Il y a cent ans que ces drames humains se sont déroulés. L'effervescence qui suivit l'Armistice fit fleurir ici un monument, là une plaque commémorative, dans ce cimetière un imposant tombeau, dans cet autre une modeste « Concession à Perpétuité ».
Et le temps passe, marquant la pierre et les esprits de son insidieux travail d'érosion.
Le Devoir de Mémoire aidant, jetez désormais un regard différents sur ces monuments, sur ces sépultures d'un autre âge et souvenez-vous des peines, des drames, des sacrifices qu'ils symbolisent.

« Floreffe, dans la Grande Guerre, 1914-1918, dans le souvenir, 2014-2018 », 136 pages, près de 200 illustrations, photos, croquis et cartes.
Sortie prévue le 11 novembre prochain, mise en vente au prix de **18 €**.
Une **souscription** est ouverte dès à présent au prix de **15,50 €** à verser au compte
BE17 0688 9771 5021 de « Balade et Culture – B & C A.F ». à 5150 – Floreffe.
Clôture de la souscription le 15 octobre.
Tout renseignement complémentaire peut être obtenu par courriel adressé à baladeetculture@hotmail.com.

Prix Jacquet – Ladrier

Société Royale
SAMBRE ET MEUSE
SERVICE D'ÉTUDES FOLKLORIQUES ET HISTORIQUES DE LA PROVINCE DE NAMUR

Dans le but d'encourager l'étude de l'histoire, du patrimoine et du folklore de l'ancien comté de Namur, du département de Sambre-et-Meuse, de la province et de l'évêché de Namur, l'asbl « Société royale Sambre et Meuse. Service d'études folkloriques et historique de la province de Namur » et le département d'histoire de l'Université de Namur organisent conjointement un concours destiné à récompenser et à publier les meilleures études en ces domaines.
Sont appelés à concourir en 2013, dans deux catégories différentes :

1. Tous les étudiants inscrits en Histoire ou Histoire de l'Art dans une université francophone de Belgique ;

2. Toutes les autres personnes, historiens de formation ou amateurs.

Les études proposées doivent toucher à l'histoire, au patrimoine ou au folklore dans l'ancien comté de Namur, du département de Sambre-et-Meuse, de la province et de l'évêché de Namur. Elles doivent être publiables en l'état, tant par la forme que par le fond et d'une taille comprise entre 20.000 et 100.000 caractères, espaces et illustrations non comprises. Elles doivent être inédites et rédigées en français.
Les études soumises doivent parvenir par voie postale, en quatre exemplaires imprimés et pour le 30 septembre 2013 au plus tard au siège social de l'asbl « Sambre et Meuse », rue Les Tiennes 47, 5100 Wierde. L'auteur y joindra un court cv. Les études sélectionnées seront publiées dans la revue « Cahiers de Sambre et Meuse ». Les deux meilleurs travaux de chaque catégorie seront récompensés par des prix en argent de respectivement 250€ et 150€.

Pour plus d'informations, consultez le site Internet de l'asbl : www.sambreetmeuse.be ou contactez Antoine Renglet : antoine.renglet@unamur.be

UNIVERSITÉ DE NAMUR

Opération de développement rural

LES GROUPES DE TRAVAIL, ÇA CONTINUE

Mobilité et Territoire durable seront les sujets au menu des prochains groupes de travail (GT). Comme pour les GT précédents, ils sont ouverts à tous les Floreffois et les Floreffoises désireux de s'impliquer et de participer à la réflexion. Les GT ont pour mission de dresser un état de lieux et d'imaginer des pistes d'actions pour les années à venir. Ils se dérouleront à 20h au centre sportif. Derrière les termes « territoire durable » se cachent le cadre de vie, l'environnement et l'aménagement du territoire.

En mai et juin derniers, ce sont le développement économique et le bien-être et la cohésion sociale à Floreffe qui étaient au centre des GT. Les travaux des différents groupes ont été présentés à la Commission Communale de Développement Rural le 17 juin dernier.

Le saviez-vous ?
En Wallonie, plus d'une centaine de communes sont engagées dans des Opérations de Développement Rural (ODR). Certaines en sont déjà à leur 3ème ODR ! Plusieurs communes proches de Floreffe mènent des ODR; citons Fosses-La-Ville, La Bruyère ou encore Gerpinnes.

Les visages de la CLDR
La CLDR, ce sont 44 Floreffois engagés pour l'avenir de leur commune. Nous vous proposerons de les découvrir dans les pages de votre bulletin communal. Aujourd'hui : les 2 représentants de la Rue Riverre à Floreffe.

Nom: Hanzel Van Muylder
Age: 36
Profession : géomètre expert
Pourquoi la CLDR ? J'ai toujours été impliqué dans la commune. Je suis né à Franière et j'ai participé activement à la maison des jeunes. La Rue Riverre est un coin mal positionné, beaucoup pensent que c'est Malonne. J'avais envie de faire connaître notre point de vue.

Nom : Francis Fortemaison
Age : 64
Profession : retraité de chez Saint-Gobain
Pourquoi la CLDR ? Maintenant que j'ai plus de temps, la CLDR est une occasion de s'impliquer…et de découvrir Floreffe. En participant aux groupes de travail je me rends compte que je ne connais pas bien ma commune.

Retrouvez toute l'information sur l'Opération de Développement Rural
www.floreffe.be
Fondation Rurale de Wallonie : Dimitri Phukan / Marie Burette – 081/420 490 – d.phukan@frw.be
Commune de Floreffe : Pierre Lemoine – 081/44 71 18 - environnement@floreffe.be

Etat civil

NAISSANCE DU 1ER MAI AU 31 JUILLET 2013

02/05/2013 : Livia Mores, fille de Rino et de Corinne Prumont
05/05/2013 : Adam Collin, fils de Grégory et de Coralie Frère
27/05/2013 : Sarah Nyssen, fille de Marc et de Jennifer Clemmens
01/06/2013 : Olivia Klebokowski, fille de Yannick et de Sarah Di Pisa
03/06/2013 : Amandine Charlet, fille de Cédric et de Laurence Grede
05/06/2013 : Gaston Denet, fils de Stéphane et de Céline Doignies
06/06/2013 : Yanis Riahi, fils de Mohammed et d'Isabelle Galet
15/06/2013 : Alix Geelen, fille d'Alain et de Céline Caeti
24/06/2013 : Matteo Madeddu, fils de Fabrizio et d'Ingrid Sorée
30/06/2013 : Lilou Frère, fille de Julien et de Géraldine Roland
04/07/2013 : Maxence Willem, fils de Bertrand et d'Aurélie Petit
15/07/2013 : Sacha Piraux, fils de Timothy et de Justine Paulet
15/07/2013 : Lya Puissant, fille de Laurent et de Laurie Daco
17/07/2013 : Angela Medina Jimenez, fille de Julien et de Rebecca Cerquetti
21/07/2013 : Saona Issad, fille de Christophe et de Tracy Richard
22/07/2013 : Cyril Hellin, fils de Marc et de Séverine Arnould
29/07/2013 : Camille Draye, fille de Mallory et d'Annabelle Decreux

MARIAGE DU 1ER MAI AU 31 JUILLET 2013

04/05/2013 : Frédérique Finet et Yves Baudaut
11/05/2013 : Marie Pressia et Pascal Lazaron
18/05/2013 : Monique Vonèche et Didier Alin
25/05/2013 : Marie Prudhomme et José Biernaux
15/06/2013 : Stéphanie Michotte et Pierre Marchal
22/06/2013 : Christiane Reichelt et Pierre Cambier
28/06/2013 : Cécile Veulemans et David Marchal
29/06/2013 : Elodie Lamury et Laurent Body
06/07/2013 : Kathleen Keller et Alain Remy
06/07/2013 : Sylvie Hobé et Dimitri Lambert
13/07/2013 : Marie Dubois et Renaud Lange
20/07/2013 : Sophie Gérard et Bruno Winand

DÉCÈS DU 1ER MAI AU 31 JUILLET 2013

05/05/2013 : Serge Gobert, époux d'Eliane Fustin
05/05/2013 : Jules Horion, époux d'Andrée Pera
09/05/2013 : Roger Reiter, veuf de Georgette Richard
09/05/2013 : Raymond Ladrille, époux d'Elvire Dejaiffe
11/05/2013 : Morisa Fantin, veuve de René Hérix
17/05/2013 : Roger Sturletti-Cammaert
30/05/2013 : Nelly Alexis, veuve de Jean Lecomte
03/06/2013 : Jeanne Helvétius, veuve de Florent Blaise
07/06/2013 : Jerzy Hadala
09/06/2013 : Yvette Ciepers, veuve de Louis André
09/06/2013 : Christiane Derissen, veuve d'Alexandre Laurent
14/06/2013 : René Pigeolet, époux de Madeleine Orban
30/06/2013 : Laureins Verstraete, époux de Rita Goethals
30/06/2013 : Jeanine Hendrick, épouse d'Henry Brasseur
14/07/2013 : Eugénie Polain, veuve de Richard Van Londersele
15/07/2013 : Bernadette Christiane, épouse de Léon Brusselmanne
16/07/2013 : François Legrain, époux d'Anna Houbotte
16/07/2013 : Marie Legrain
18/07/2013 : Claude Sprimont, époux de Nadine Thibaut
23/07/2013 : Monique Bracke
29/07/2013 : Jacques Deneumoustier époux d'Eliane Goffette

NOCES D'OR DU 1ER SEPTEMBRE AU 31 OCTOBRE 2013

02/09/2013 : Odette Lessire et Jules Dirette
28/09/2013 : Gilberte Colin et Emile Michaux

NOCES DE DIAMANT DU 1ER SEPTEMBRE AU 31 OCTOBRE 2013

05/09/2013 : Rose Delay et François Courbet

Echos du Conseil communal

Les lieu, jour, heure et l'ordre du jour des réunions du Conseil communal sont portées à la connaissance du public par voie d'affichage à la Maison communale et sur le site Internet de la commune.

La presse et les habitants intéressés sont, à leur demande et dans un délai utile, informés, gratuitement, de l'ordre du jour et des procès-verbaux des réunions du Conseil communal soit via la consultation du site internet, soit par voie électronique, soit par courrier.

Prochains Conseils communaux : le 9 septembre, le 7 octobre, le 5 novembre et le 16 décembre

Bourse aux vêtements de la ligue des Familles

La bourse aux vêtements d'hiver de la ligue des Familles se déroulera **le samedi 12 octobre** à la salle communale.
Modalités pratiques :
Dépôt : vendredi 11 octobre **UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS** de 10h à 18h30 au 081/45.03.55 ou hubeaux.demanet@base.be ou pré-dépôt chez les volontaires. Inscription et renseignements :
F. Goblet (Franière) : 081/44.13.78 - E. Robin (Soye) : 081/45.11.56 - A.Jounniaux (Franière) : 081/44.15.00 - F. Bovy (Sovimont) : 081/44.66.90 - E. Dehoux (Sovimont) : 081/44.56.41 - Ch. Hermane (Floriffoux) : 081/45.05.94 - Cl. Demanet (Soye) : 081/45.03.55

Vente : samedi 12 octobre de 9h à 10h pour les membres et de 10h à 12h pour tous. Soldes de 11h30 à 12h.
Reprise : samedi 12 octobre de 17h à 17h30.
Une seule liste de 20 vêtements maximum, seulement 2 listes pour les familles nombreuses MEMBRES de la Ligue des Familles (sur présentation de la carte)
Vêtements de 0 à 16 ans (5 vêtements bébé au total sur la liste), pas de taille adulte, vêtements propres, en bon état et non démodés.
Participation aux frais : 1 € par dépôt pour les membres et 3,50€ pour les non-membres. La ligue des familles retient 10 % sur le prix des vêtements vendus.

Les canaillous Floreffois

Vous donnent rendez-vous pour venir découvrir leurs nouvelles représentations **les 6, 7 et 8 septembre** – vendredi 20h, samedi 20h ; dimanche 16h à la salle communale de Floreffe.
« Quand épousez-vous ma femme ? » de Jean Bernard-Luc et Jean-Pierre Conty. En première partie, « L'Epouvantail » de Jean Tardieu. Adaptations et mises en scène : Jean Chapelle.
Réservation au moulin brasserie de Floreffe au 081/44.53.03 – prix d'entrée 10€

Maison Croix-Rouge de Floreffe

La Maison Croix-Rouge de Floreffe organise :
- une exposition – vente publique de dons d'artistes et artisans **le samedi 28 septembre** de 14h à 19h et **le dimanche 29 septembre** toute la journée à la salle paroissiale Abbé Daiche, rue Chanoine Stevens à Floreffe.
- Leur 9ème marche **le dimanche 29 septembre** : En faveur de « L'Afrique oubliée ». Trois parcours : 6 – 12 – 15 km au sein de l'entité. Départ et arrivée : salle paroissiale de Floreffe. Premier départ à 7h30 – dernier départ à 15h. Les carnets de la Fédération et de l'Adeps seront estampillés à la demande. Participation de 2€ (enfant moins de 8 ans gratuit). Petite restauration sur place.

SANS VOUS, RIEN N'EST POSSIBLE ! SANS VOUS, COMMENT FERIONS-NOUS ? Pour la troisième fois, nous lançons un appel à la générosité et aux qualités de cœur d'artistes et d'artisans de tout horizon, amateurs ou professionnels. Nous ne vous demandons pas d'argent, mais un un don d'une ou de plusieurs de vos réalisations qui nous permettraient d'organiser une exposition en mettant vos coordonnées en valeur sur le(s) objet(s) reçu(s).

Organisatrice du projet : Marie-Ange Lepers – rue de la Damejelle, 19 à 5150 Floreffe – 0476/38.58.52 – malepers@gmail.com

Gospel Day

Le Gospel Day est une journée organisée à l'initiative de la Mission Chrétienne de Floreffe, **le samedi 14 septembre 2013 à partir de 10h00** sur l'esplanade de l'Abbaye de Floreffe.
Au cours de cette journée, diverses activités seront proposées telles que des concerts en tout genre, des mimes, des représentations de théâtre…
Sur l'esplanade, les enfants auront l'occasion de s'amuser grâce à des activités ciblées. On trouvera notamment des châteaux gonflables, des jeux, des ateliers de grimage, de coloriage, etc.
Amusement et surprises garantis !
Le Gospel Day donne également la possibilité de pouvoir se restaurer sur place selon plusieurs formules : barbecue, hot-dogs et autres types de restauration seront proposés ainsi que des boissons, le tout à des prix abordables.
Le point culminant de cette journée sera le concert Gospel dans l'église de l'Abbaye dès 20h00, avec comme invité spécial Didier Likeng, grande référence dans le monde du Gospel, qui sera accompagné de la chorale "Eden Choir" que l'on ne présente plus.
Nous voulons que cette journée soit un événement incontournable de l'année en cours pour Floreffe et ses habitants.
Informations : Salvatore SORCE, Pasteur - 0496/31.09.12

Les Journées du Patrimoine 2013

Plantée sur la colline dominant le village et faisant face à l'abbaye, la chapelle Saint-Roch de Floreffe attire souvent les regards et invite parfois à une petite halte à l'ombre de ses tilleuls plusieurs fois centenaires. Quelles sont les origines de ce sanctuaire ? Comment a-t-il évolué ? Qu'en est-il aujourd'hui ? Qui sont ces saints, Roch et Fiacre, auxquels il est dédié ? Quel culte leur y a-t-il été rendu ? Quel avenir pour ce patrimoine ? C'est à toutes ces biens légitimes questions qu'il sera répondu sur le site, **les samedi 7 et dimanche 8 septembre** prochain, lors des 25 èmes Journées du Patrimoine. Des visites guidées seront organisées les deux jours à 9h, 10h30, 13h, 14h30 et 16h. Tous renseignements peuvent être obtenus par téléphone du lundi 2 au vendredi 6 septembre, de 18h à 20h, au 081/44.01.05 ou au 0474/87.09.60 ou baladeetculture@hotmail.com

Souper du Lakisse

Cette année, le souper du Lakisse aura lieu **le samedi 5 octobre** à 18h30 à la salle des fêtes communale.
L'ASBL Comité d'animation du grand Lakisse vous invite à faire vos réservations pour le 25 septembre en téléphonant à M. Raes au 081/44.57.49. Adultes : 20€ - enfants : 12€

Les Floriffo-Liens

Vous proposent deux activités ce mois de septembre.
Le 14 septembre : paintball (réservé aux membres de l'association vu le nombre limité de places)
Le 28 septembre : souper moules
Toutes les informations concernant ces activités sont disponibles sur www.floriffo-liens.be ou par mail info@floriffo-liens.be

Conseil Consultatif des Aînés de Floreffe

Organise : un voyage intergénérationnel au domaine provincial de Bokrijk.
Quand ? : **le vendredi 27 septembre 2013.**
Départ : 8h00 précises du parking rue Joseph Hanse (à l'arrière de la maison communale).
Programme de la journée :
10h00 : arrivée au domaine provincial de Bokrijk
10h15 : visite libre + accès au musée de plein air
18h30 : départ vers Floreffe
Retour: prévu vers 20h30
Coût : 15 € pour les adultes de plus de 60 ans et gratuit pour les enfants et personnes de 3 à 25 ans. Ce prix comprend le voyage ainsi que le coût de l'entrée au domaine et au musée de plein air (hors repas).
Ce voyage est réservé en priorité aux personnes de 60 ans et plus domiciliées sur l'entité de Floreffe. Les seniors peuvent être accompagnés de leur(s) petit(s) enfant(s).
Renseignements, réservation (pour le 13 septembre au plus tard): Fabienne HOUYOUX, Administration communale, 081/44.89.07 (durant les heures de bureau à l'exception du mercredi après-midi). L'inscription est effective dès le paiement du montant du voyage.

Cours d'anglais pour enfants avec Kiddy & junior classes : Floreffe 2013-2014

Professeurs natifs ou équivalents - petits groupes - méthode ludique et interactive
Quand : tous les mercredis du **2 octobre 2013 au 25 juin 2014**
Horaire : 4 à 6 ans de 14h à 15h30 - 7 à 11 ans de 15h45 à 17h15
Où : à l'Abbaye de Floreffe - Coût : 165€/trimestre
Inscriptions et renseignements : Delphine Wilmotte, rue des Nobles 6A, 5150 Soye - 0497/54.79.18 - dwilmotte@hotmail.com – www.kiddyclasses.net

Agenda

SEPTEMBRE

Dimanche 1er	Sambre en fête – évènement de clotûre – voir p 13	Office du tourisme – 081/44.71.19
Vendredi 6, samedi 7 et dimanche 8	« Quand épouserez-vous ma femme ? » - pièce de théâtre des Canaillous – voir p 11	Moulin Brasserie de Floreffe – 081/44.53.03
Samedi 7 et dimanche 8	« Les journées du Patrimoine 2013 » - voir p 11	Monsieur André Lessire – 081/44.01.05
Lundi 9	Conseil communal	
Jeudi 12	Spectacle : « Monologue philosophique d'une machine à laver » - voir p 16	Centre culturel – 081/45.13.46a
Samedi 14	Gospel Day – voir p 11	Monsieur Salvatore Sorce – 0496/31.09.12
Samedi 14	Floriffo-Liens : paintball voir p 12	www.floriffo-liens.be
Mardi 17	Inscriptions et accueil à l'Ecole des devoirs – voir p 7	Madame Annie Danloy – 081/35.11.71
Samedi 22	Au fil de l'eau : balade contée – voir p 7	Bibliothèque de Franière – 081/44.14.13
Vendredi 27	Voyage intergénérationnel à Bokrijk – voir p 12	Madame Fabienne Houyoux – 081/44.89.07
Vendredi 27	Cinéma : « Ernest et Célestine » et « A perdre la raison » - voir p 17	Centre culturel – 081/45.13.46a
Samedi 28	Concert : Perry Rose + guest & Travel Minds – voir p 16	Centre culturel – 081/45.13.46
Samedi 28	Souper moules des Floriffo-Liens – voir p 12	www.floriffo-liens.be
Samedi 28	Trophée Communes Sportives – voir p 14	Centre sportif de Floreffe – 081/45.18.11
Samedi 28 et dimanche 29	Maison Croix-Rouge de Floreffe : Vente publique de dons d'artistes – voir p 11	Madame Marie-Ange Lepers – 0476/38.58.52
Dimanche 29	9ème Marche en faveur de « L'Afrique oubliée » - voir p 11	Madame Marie-Ange Lepers – 0476/38.58.52

Agenda mis régulièrement à jour sur www.floreffe.be

OCTOBRE

Samedi 5 et dimanche 6	Exposition : « Regards différents » - voir p 17	Centre culturel – 081/45.13.46
Samedi 5	Souper du Lakisse – voir p 12	Monsieur Raes – 081/44.57.49
Samedi 5	Visite : « Corps de l'Inde » - voir p 17	Centre culturel – 081/45.13.46
Lundi 7	Conseil communal	
Du lundi 7 au vendredi 18	Présentation des livres concourant pour le prix Versele – voir p 7	Madame Christine Colaux – 081/44.41.15
Vendredi 11	Fureur de lire : rencontre avec Jules Ernoux – voir p 7	
Samedi 12 et dimanche 13	Exposition : « Regards différents » - voir p 17	Centre culturel – 081/45.13.46
Samedi 12	Concert : Terra Nova – voir p 16	Centre culturel – 081/45.13.46
Samedi 12	Fureur de lire : portes ouvertes biblothèque de Floreffe-centre + présentation Ecole des devoirs– voir p 7	
Samedi 12	Bourse aux vêtements d'hiver de la Ligue des Familles – voir p 11	Madame Claudine Demanet – 081/45.03.55
Dimanche 13	Théâtre : « Kermess' ou Jeu de massacre pour Malvie » – voir p 16	Centre culturel – 081/45.13.46
Jeudi 17	Spectacle : « Prévert, l'anticonformiste » - voir p 16	Centre culturel – 081/45.13.46
Samedi 19	6ème jogging de Floreffe – voir p 14	Centre sportif de Floreffe – 081/45.18.11

NOVEMBRE

Lundi 5	Conseil communal	
Samedi 9	Promenons-nous dans les bois : conterie sur la forêt – voir p 7	Bibliothèque de Franière – 081/44.14.13
Samedi 30	Excursion : Une journée à Lens – voir p 17	Centre culturel – 081/45.13.46

Agenda mis régulièrement à jour sur www.floreffe.be

Office du Tourisme

Sambre en fête, à l'année prochaine!

Le dimanche 1er septembre, en guise d'événement de clôture de l'opération Sambre en fête, les communes de Floreffe, Jemeppe-sur-Sambre et Sambreville unissent leurs efforts pour vous proposer des activités familiales et des promenades en péniche en marge d'un petit village qui vous permettra de découvrir les spécialités de chaque commune. Le magicien Montecristo enchantera petits et grands. Animations: jeux anciens, grimage pour les enfants, promenades en pousse pousse, segway... 2 croisières magiques et musicales d'une heure trente. La plupart des animations sont gratuites. Un bar permettra également de découvrir les bières des 3 communes associées. Rendez-vous de 11h à 18h à la halte fluviale de Floreffe, rue des déportés.

JE COURS POUR MA FORME : SESSION AUTOMNE 2013

Fin juin, vous avez été nombreux à effectuer le test final à l'épreuve des 5 et 10 km.
Toute l'équipe du Centre Sportif vous en félicite !

Nous préparons déjà la session automne 2013 !
L'objectif de cette activité est de donner la possibilité à chacun de parvenir à courir 5 ou 10 km grâce aux précieux conseils d'un coach breveté qui vous élabore un programme évolutif de 12 semaines.
Inscriptions et renseignements au Centre Sportif (081/45.18.11 - 0496/23.15.93 - centresportif.floreffe@gmail.com.)

PARCOURS SANTÉ

Envie de vous préparer pour une nouvelle saison sportive ? Ou tout simplement de garder une bonne condition physique ?
Alors le parcours santé (piste vita) vous ravira !
Situé sur les hauteurs de Buzet (à proximité du camping), il s'étend sur 2,5 km et comprend une vingtaine d'exercices. Suivez les instructions selon votre niveau (familial ou sportif). Le départ s'effectue au chemin des Spinettes (à proximité du cimetière).
Prêt ? Partez !

SAISON 2013 – 2014 : Y EN A POUR TOUS LES GOÛTS !!!

Sports ballons ou raquettes, fitness, zumba, arts martiaux, gymnastique, …
Vous trouverez sur le site de la commune une liste exhaustive de l'ensemble des activités sportives. N'hésitez pas à prendre contact avec les différents responsables pour plus de renseignements. Nous restons également à votre disposition ! (081/45.18.11 - 0496/23.15.93 - centresportif.floreffe@gmail.com.)

TROPHÉE COMMUNES SPORTIVES : NOUS POUVONS FAIRE MIEUX !

Le 28 septembre prochain se déroule le 17ème Trophée Commune Sportive ! Participez **GRATUITEMENT** à la découverte et l'initiation de pratiques sportives, à des animations culturelles et musicales. Rencontrez aussi des sportifs de haut niveau…
Comment ?
Rejoignez-nous à l'ADEPS à Jambes ou participez aux activités organisées par le Centre Sportif en collaboration avec les clubs locaux de 9h à 16h. Volley, basket, tennis de table, randonnée vélo, spéléo, tennis, … Découvrez dans les prochains jours le programme complet sur le site de la commune !
Chaque Floreffois participant rapporte 1 point à la commune pour le classement général ! En 2013, nous visons le top 20 (25ème en 2012) ! On compte sur vous !
Une journée agréable en famille ou entre amis pour tout âge et tout public !
Plus d'infos ? Envie de participer ? Contactez le Centre Sportif (081/45.18.11 – 0496/23.15.93 ou centresportif.floreffe@gmail.com)

A VOS AGENDAS

Le 19 octobre prochain se tiendra le 6ème jogging de Floreffe. Nous vous attendons nombreux pour les 5 et 11 km.

LE JUDO, UN SPORT POUR TOUS !

En proposant un développement physique, moral et spirituel, le Judo permet aux judokas de s'épanouir en harmonie avec eux-mêmes et surtout avec les autres.

Le Judo véhicule des valeurs fondamentales telles que l'honneur, la modestie, le contrôle de soi, le courage, la sincérité, la politesse, le respect, l'amitié. Le respect de ce code est la condition première, la base de la pratique du Judo.
«Réveille les calmes, calme les turbulents !»
La pratique du judo permet de stimuler les personnes les plus introverties et d'apaiser les plus extraverties. Elle permet de découvrir ou de retrouver la maîtrise de son corps et d'acquérir de bons réflexes.

Notre club est affilié à la Ligue Francophone belge de judo et ses cours, dispensés dans la salle du centre sportif, sont ouverts à tous, dès 6 ans.

Le lundi de 17h15 à 18h15 pour les petits
Le mercredi de 17h00 à 18h00 pour les petits et de 18h00 à 19h00 pour les moyens et grands.
Le vendredi de 17h30 à 18h30 pour les moyens et grands

Renseignements sur place ou auprès des professeurs : Michel Crasset 3ième dan 0473/92.99.27 - Didier Argentin 2ième dan (initiateur Adeps) 0470/89.56.18 - Pascal Seny 2ième dan (initiateur Adeps) 081/44.53.51 - www.judo-club-floreffe.be

RENTREE LE 2 SEPTEMBRE

DEUX CEINTURES NOIRES AU JU-JUTSU CLUB FLOREFFOIS

Ce 25 juin 2013, le ju-jutsu club floreffois organisait une cérémonie de remise de grades, au centre sportif de Floreffe, au cours de laquelle deux élèves se sont fait remettre leur ceinture noire par leur senseï, Monsieur Julien MOTTE. Mademoiselle Mélanie GILLET et Monsieur Sylvain HISLAIRE, tous deux originaires de l'entité, sont les premiers, depuis l'ouverture du club en 2006, à avoir passé l'examen pour le titre de « sho-mokuroku », soit la ceinture noire 1er stade au sein de la méthode wa-jutsu. Au cours de cette cérémonie, les enfants et les autres adultes ont également été mis à l'honneur en recevant un certificat confirmant le grade kyu (soit les ceintures de couleur précédant la ceinture noire) acquis pendant l'année.
Le programme technique de l'école est composé de katas (formes principales) et de variantes qui forment les pratiquants par la diversité des attaques appliquées à une véritable self-défense.
Le wa-jutsu étant une méthode de ju-jutsu traditionnel à but non compétitif, les progrès des élèves sont jugés sur base de l'évolution des aptitudes corporelles, techniques et également morales.
En effet, les budos traditionnels sont avant tout des écoles de vie, c'est-à-dire des écoles où l'on apprend avant tout à acquérir des attitudes nobles, à appliquer des règles de bonne conduite dans le dojo, comme dans la vie de tous les jours.
Le but est de forger des personnes stables et équilibrées.
Après la cérémonie, les pratiquants et les convives présents ont été invités à partager le verre de l'amitié pendant lequel les nouveaux promus ont pu être félicités dans la convivialité.
Pour tout renseignement : Julien Motte – 0474/627.378 – jumotte@hotmail.com

Explication sur le terme kata
Si l'on traduit étymologiquement le mot kata, celui-ci a trois sens principaux qui évoquent à la fois l'image d'une forme idéale à reproduire, ainsi que la fixation et la transmission de connaissances ayant pour base une gestuelle codifiée.
Dans la méthode wa-jutsu, les katas sont exécutés avec un partenaire où chacun doit contribuer à la réalisation de la technique, à travers la concentration sur le déroulement d'un gestuel juste et l'intégration d'une respiration adaptée au gestuel.

Centre culturel

Au Centre culturel, la saison 2013-2014 débute déjà…Sous le titre « Restez curieux », elle vous réserve de belles surprises, et surtout de quoi éveiller votre curiosité, avec, dans un premier temps :

Sur scène…

Perry Rose + guests & Travel Minds [concert]
Sam 28.09 à 20h |à la salle communale de Floreffe |12€~~9€~~

L'univers de Perry Rose, le plus célèbre talent belgo-irlandais, est fait de chansons simples et belles, de balades lumineuses et de mélodies irlandaises accrocheuses. Après vingt-cinq ans de carrière, il posera ses bagages remplis d'instruments à Floreffe, le temps de nous offrir un concert intimiste, avec des invités surprise! En première partie, nous avons le plaisir de vous proposer « Travel Minds », un groupe de rock festif namurois qui vous promet un voyage musical que vous n'êtes pas prêts d'oublier! Des Flogging Molly à Django Reinhardt, en passant par Louise Attaque, les « Travel Minds » vont tenter de vous emmener dans leur monde où chanter et danser sont les maîtres-mots!

Terra Nova [concert]
sam 12.10 à 20h | à la chapelle saint Berthuin (Malonne) | 12€ - 10€ en prévente*
En collaboration avec les associations ADEO/Les Bolongs et Dakawomina, au profit de leurs projets de développement au Sénégal et au Mali.
Concert du chœur et de l'orchestre Terra Nova et de leur invitée, la chorale « À travers chants » de Dijon.
Programme: Purcell: Music for the Funeral of Queen Mary & Hail ! Bright Cecilia
Direction : Etienne RAPPE et Caroline ROBAULT
Solistes : Caroline Robaut, Alain Gahima, Alessandro Cortese
*Prévente : chez Musique Loisirs, rue des Carmes à Namur et chez Oxfam-Magasin du Monde à Malonne (samedi matin)
Infos et réservations au Centre culturel

Kermess' ou Jeu de massacre pour malvie [à partager en famille!]
dim 13.10 à 15h | à la salle communale de Floreffe | 11€~~8€~~~~6€~~ (- 12 ans)
par le Théâtre des 4 mains
Le spectacle sera suivi d'un goûter «malin» organisé par la Ligue des Familles de Floreffe à 16h30. Mesdames et Messieurs… les enfants, vous voici embarqués dans l'attraction la plus folle, la plus rocambolesque jamais parvenue jusqu'à vous ! Oserez-vous passer de l'autre côté ? Le but du jeu ? Gagner l'amour de 3 magnifiques enfants : les Sabayon ! Parents grandeur nature, enfants marionnettes, manipulateurs forains, pêche au canard, montagnes russes, ventres qui gonflent, décor qui vous emmène de surprise en surprise … Voilà le programme de cette kermesse qui, entre le jeu et la vie, emmène parents et enfants dans une abondance de propositions, dans un univers grinçant où des manipulateurs transforment les humains en marionnettes à consommer. Sans modération ?
Le spectacle se poursuit avec un bistro des parents le 27.11 (plus d'infos sur www.centreculturelfloreffe.be)

Des spectacles gratuits

proposés en partenariat avec la Bibliothèque communale de Floreffe, grâce au précieux soutien de la Province de Namur :

Monologue philosophique d'une machine à laver
jeu 12.09 à 20h | à la salle communale de Floreffe
entrée libre - nombre de places limité
Un stand-up bio 100% pure vintage de et avec Jean-Louis Sbille
Jean-Louis Sbille, babyboomeur heureux, raconte sa génération, celle de 68. Une génération qui, faut-il le rappeler, a marqué l'époque contemporaine. Vrai progressiste du progrès qui progresse, Jean-Louis Sbille a un avis sur tout et sur rien en particulier. Loin des poncifs politiquement incorrects, loin des amalgames médiatiques, il nous fait partager, en toute transparence, ses expertises et analyses. Humaniste post-moderne, Jean-Louis Sbille parle avec sincérité de ces fabuleux babyboomeurs!

Prévert, l'anticonformiste
jeu 17.10 à 20h | à la chapelle saint Pierre, rue de Floreffe | entrée libre de et par Xavier Dumont
Des poèmes dont tout le monde connaît quelques lignes aux collages auxquels l'artiste s'adonna avec bonheur en fin de vie, ce spectacle parcourt l'œuvre de ce dilettante besogneux. En chemin, il explore les relations difficiles que Prévert entretient avec l'école, l'église et l'armée ; il aborde la dimension sociale et politique de l'auteur; il évoque le cinéma pour lequel Prévert dialogua nombre de chefs-d'œuvre et enfin la chanson, domaine où là encore, ce dernier excella. Une vie trépidante nous est ici narrée, qui réserve une place de choix à la fraternité mais où pointe aussi le désespoir.

Du cinéma :

Osez le cinéma belge

ven 27.09 | à la salle communale de Floreffe | entrée libre

Dans le cadre de la Fête de la Fédération Wallonie-Bruxelles, la FWB et le Centre culturel vous invitent au cinéma ! C'est gratuit, c'est pour petits et grands, et le cinéma belge francophone y sera mis à l'honneur! Bonne fête de la Fédération Wallonie-Bruxelles et bonne découverte du cinéma belge !

Au programme :

Ernest et Célestine à 14h **À perdre la raison** à 20h

à partir de 3 ans

…et tout un programme de cinéclub qui vous attend dans les prochains mois !

Une exposition :

Regards différents

w-e des 5 et 6 et 12 et 13.10 de 14h à 18h30 au Landoir de l'Abbaye de Floreffe entrée libre

25 artistes de Floreffe exposent leurs créations réalisées sur base du thème commun «Regards différents»:

>Philippe BALLEUX >Henry BRASSEUR >Muriel CHARON >Nadine DASSE >Annick DEPIREUX >Geltrude DE ZAN >Olivier DINANT >Anne-Marie DUPUIS >Jean-Michel FLAMANT >Françoise HAVENNE >Maud JACQMIN >Christiane JACQUEMART >Francis LAPERE >Joëlle LAROCK >Jean-Pierre LEGROS >Françoise LIBERTIAUX >Isabelle MASSART >Rachel MUCIE >Lucienne NAMUR >Geneviève NISEN >Marie-Paule PETIT >Nadine PHILIPPART >Suzy REMY

La rentrée des ateliers :

Chants polyphoniques pour adultes dès 16 ans
2 vendredis par mois de 17h30 à 20h30 de septembre à mai. Reprise le 27.09
Djembé pour tous dès 8 ans (niveau débutant)
les mer de 18h30 à 20h, à partir du 04.09
Danses slaves avec Doumka **les mer de 19h à 20h30**
Communication NonViolente (pour adultes)
Pour les initiés, **un sam par mois de 9h à 12h30. 1er rdv: 21.09**
Pour les débutants, **un mar ou jeu par mois de 19h30 à 22h. 1er rdv: mar 24.09 à 19h30**

Des visites exceptionnelles :

Corps de l'Inde [exposition dans le cadre d'europalia.india]
sam 05.10 vers 13h (départ de la gare de Namur) | 20€ trajet en train, visite guidée et entrée inclus au Palais des Beaux-Arts de Bruxelles

Réservation et payement sur le compte BE60 0682 3567 5570 avant le 15.09

L'omniprésence du corps dans l'art indien sera le fil rouge de cette exposition. Représentations sensuelles du Kama Sutra, voluptueuses sculptures de temples richement ornées ou encore fascinantes miniatures d'ascètes. Comment la sagesse indienne classique et ses nombreuses rencontres avec les grandes cultures du monde peuvent-elles nous éclairer sur ces représentations du corps si différentes les unes des autres ? Des chefs-d'œuvre venus des quatre coins de l'Inde nous offriront une passionnante introduction à la culture indienne.

Une journée à Lens: De la mine au Louvre

sam 30.11 à 9h | 28€ pour la journée, avec l'excursion en car
Organisation sous réserve d'un nombre suffisant de participants

L'incontournable musée du Louvre-Lens a ouvert ses portes le 12 décembre dernier. Nous ne pouvions pas résister à l'envie de vous emmener voir sa désormais célèbre «Galerie du temps», qui expose pour cinq ans des chefs-d'oeuvre du Louvre. Nous découvrirons également la région de Lens et son passé tumultueux à travers un circuit guidé en autocar. Entre terrils et chevalements, nous pourrons entrevoir l'âme du Bassin minier récemment inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO, la diversité du patrimoine minier qui caractérise cette région et les enjeux de sa reconversion. Le passage par le parc du musée du Louvre-Lens sera également l'occasion de présenter l'architecture du bâtiment et l'histoire du site.

En pratique: Départ : 9h00 (Floreffe) - Arrivée au Louvre: 11h - Visite libre (avec les audio guides) jusque 12h30 - Visite guidée de la galerie du Temps à 12h30 - Repas de midi :13h30 - Circuit en autocar à la découverte de Lens dès 15h -Retour à Floreffe : +- 19h30

Réservation obligatoire pour le 05.11 au plus tard auprès du Centre culturel.

Seul le payement sur le compte BE60 0682 3567 5570 de la somme due assure votre réservation.

Pour tout savoir sur notre programme, rendez-vous sur notre site www.centreculturelfloreffe.be

FUNERAILLES **Ets ROBERT EVRARD** FUNERARIUM
succ. Joseph PIERET

SERVICES JOUR ET NUIT
SALLE DE RECEPTION
A COTE DU FUNERARIUM
MONUMENTS FUNERAIRES
CAVEAUX 2-3-4 OU 6 PLACES
TOUT MONTAGE MORTUAIRE
FLEURS EN SOIE

Tél. 071.78.67.08
Rue de Jemeppe 33 5190 MOUSTIER-SUR-SAMBRE

Marzolla & Fils
TECHNIC-CARRELAGES

chée de Namur 15 • 5070 Fosses-la-Ville
Tél. 071 71 19 39 • Fax 071 74 25 10
info@carrelages-marzolla.be

Vaste choix de carrelages
Nombreuses marques
Département technique
Conseils déco

GIGACER
Sur la marque Gigacer, conditions spéciales grands formats. Renseignement en magasin.

Heures d'ouverture :
du lundi au vendredi
7h ➤ 12h
13h ➤ 18h
Samedi
9h ➤ 17h

LEPAGE GUY
Electricité générale
4, rue de Frégimont
5150 Floriffoux
Tél. 081 44 13 29
Gsm 0494 20 16 11

Regifo édition
Ce bulletin est réalisé par :
spri REGIFO Edition
rue St Roch 59 - Fosses-la-Ville
www.regifo.be
Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce bimestriel.
Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés.
Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous au
071 74 01 37
Fax 071 71 15 76

Zorfadia
Cristaux & articles de bien-être
Centre de Mieux-Être
«CORNALINE»
Rue Arthur Patiny 49
5150 Floreffe I Tél. : 081 44 44 56
www.cme-cornaline.be
Ouvert :
mercredi et samedi (14h à 18h)

Notre equipe

Dr SIMON Anne-Françoise
Vétérinaire agréé petits animaux et NAC

Dr DIDIER Maud
Vétérinaire agréé petits animaux

Dr HERBERT Simon-Pierre
Vétérinaire équin agréé

LAVERGOSSE Christine
Secrétaire et accueil des clients

LEBAS Murielle
Assistante clinique

Centre Vétérinaire Sambria
- Petits animaux, NAC (rongeurs, reptiles, tortues...)
- Pigeons, oiseaux exotiques et indigènes
- Radiographique numérique, échographie
- Oxygénothérapie, soins intensifs, vidéo-otoscope
- Insémination artificielle, troubles du comportement
- Hospitalisation

Cabinet Vétérinaire
- **Chevaux**, bovins, ovins, caprins
- Radio numérique portable, échographie, dentisterie
- Visite d'achat, hospitalisation,...
- Césarienne, agnelage, colique,...

SAMBRIA

Horaires
Consultations libres :
Lundi au Vendredi de 9h à 11h et 17h30 à 19h. Samedi de 10h à 12h.
RDV ou URGENCES 24h/24 et 7j/7

Contact
Petits animaux
071/78 16 50

J.C. TOITURES SPRL

Julien Cordy
GSM: 0478/20.07.63
FAX: 081/44.46.63

Rue Juraumont 5
5150 Floreffe
BE 821.652.356 12/15/11

info@jc-toitures.com
www.jc-toitures.com

PIERRE BLEUE BELGE

sprl CHANTIER DEVILEZ Denis

Marbre - Pierre - Granit pour le bâtiment
Seuils, tablettes, éviers, tubs douche, plans de travail, pierres pour jardins

Monuments funéraires et caveaux
Plaques, vases, photos, bronzes

Zoning Industriel - rue Isidore Derèse, 10 - 5190 Mornimont
Tél. 071 78 65 20 - Fax 071 78 11 49
e-mail : chantier.devilez@gmail.com - www.chantierdevilez.be

DECOLIVIER

Peinture
Rénovation
Décoration

Parachèvement
Pose de revêtements de sols

Vente aux particuliers
Tapis - Peintures
Parquets - Stores

Cloisons
Faux plafonds
Isolation
Plafonnage

Spécialiste en restauration après sinistre et stockage

Tél. 081/ 441 923 – Fax 081/ 444 196
e-mail: decolivier@decolivier.be
www.decolivier.be

SALON DE COIFFURE
TENDANCES DE DEMAIN

HEURES D'OUVERTURE:
Mardi, Mercredi, Vendredi: de 9h à 18h
Jeudi de 9h à 19h • Samedi de 8h à 17h

Uniquement sur rendez-vous 081/44 63 10
Place Baudouin 12 - 5150 FLOREFFE

NOUVELLE ADRESSE à partir de la fin d'année :
rue Célestin Hastir, 8 - 5150 FLOREFFE

Poêles à Pellets
Palazzetti • Royal • Surdiac

Poêles Mixtes
Efel • Saey • Dru • Franco Belge

Remise -10%

S.P.R.L. CLAUSE

Rue des Egalots 4
5070 Fosses-la-Ville
071 71 11 44
info@clausesprl.com

Remise -10%

Poêles à Bois
Efel • Saey • Dru • Franco Belge • Godin • Deom

Mazout • Gaz
Surdiac • Efel • Dru • Well Straler • Flandria

MAISON ROMILLY
www.romilly.be

Notre service de livraison de repas à domicile s'adapte à vos besoins :

- Vous êtes seul(e), en couple ou en famille.
- Nous livrons 3 fois semaine (l'après-midi du lundi, mercredi et vendredi)
- Repas (assiette en faïence) froid, prêt à être réchauffer dans un four micro-ondes ou un four classique.

1901

- Nous vous livrons aussi vos courses.
- Produits de boucherie, charcuterie, fromage, boulangerie, pâtisserie, légumes, fruits, épicerie, produits d'hygiène et de confort, et même encore plus...

CÔTÉ PRATIQUE :
Pour vos commandes, par téléphone, e-mail ou lors de notre passage, l'avant-veille de la livraison souhaitée.
Contact : **081/44 41 33** - E-mail : **yves@romilly.be**

s.p.r.l. HUBLET

LOCATION DE CONTAINERS

Déchets de classe 2 et 3 - Centre de Tri agréé
Amiante liée : Container et Big-bag
Vente Empierrement recyclé, graviers, sables...

Tél. : 081 73 37 37

LIVRAISON DANS LES 24 HEURES

Nicolas

INDEPENDANT OPEL DEPUIS 35 ANS

- Ventes de véhicules neufs et d'occasions

Rue de Saurée 15A 5150 Floriffoux
Tél: 081/44.11.88 Gsm: 0495/53.85.08
garagenicolasopel@yahoo.fr

Jules & Compagnie

Vêtements de seconde main de marque pour enfants

Heure d'ouverture :
mercredi de 13h à 18h -
Vendredi de 10h à 18h -
Samedi de 10h à 16h
Plus d'infos sur
www.julesetcompagnie.be

Zoning de Floreffe - rue des Artisans 22 - 5150 Floreffe - GSM 0474 01 52 53

Editeur responsable : M. Philippe Jeanmart, Echevin de la communication • Imprimé sur papier recyclé • Réalisation : sprl Regifo Edition - Fosses-la-Ville - Tél. 071/74.01.37 - Fax 071/71.15.76 - info@regifo.be